

En la isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjera, el año . . . 5'00

MAHON VIERNES 12 DICIEMBRE 1930

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.

REFLEXIONES

Los grandes problemas nacionales

«Contra lo que el vulgo cree, es el problema del cambio un mal muy secundario de nuestra sustancia económica. Lo verdaderamente grave, lo gravísimo, es que necesitamos de una manera radical y rapidísima transformar de arriba abajo, íntegra, la producción nacional, por la sencilla razón de que el tipo de costo de esa producción es fantásticamente elevado sobre el nivel a que ha llegado en el resto del mundo. Esto si que no es una frase sino una temible amenaza de ser aplastados. Y fauna tal éva a poderse acometer con un estado en entredicho que no ofrece la menor confianza a la mayoría de los españoles?»

JOSE ORTEGA Y GASSET

diferente del que nos ha conducido ante la difícil situación actual.

Para que los productos agrícolas y las primeras materias industriales no se encareciesen manteniéndose en un costo moderado, hubiera sido preciso atacar a los intereses de los terratenientes, hubiera sido eficaz afrontar el problema «de los hombres sin tierra y de la tierra sin hombres», y la monarquía no podía zaherir a los que la sostenían, a los pocos que eran sus fervientes partidarios. El Arancel protegió aquellos intereses prohibiendo y restringiendo las importaciones, a fin de beneficiar a los propietarios.

Para que los productos manufacturados, los artículos fabricados, no sufriesen encarecimiento, era preciso favorecerles con la fácil y barata adquisición de primeras materias, y no se debía agotar a las industrias con impuestos y gravámenes insostenibles.

Y para no arruinarlos radicalmente, para permitirles una vida lánguida que pudiera ser por el fisco explotada, el arancel extendió su manto traidoramente protector, restringiendo la entrada de artículos de producción extranjera, y favoreciendo al par el encarecimiento de los productos nacionales.

Si este no es el cuadro real de la economía española, decidme, lectores, que lo blanco es negro, que el sol no alumbraba y que la verdad no existe.

Y para encaminar hacia otro rumbo a la depauperada economía española, la monarquía no tiene recurso más eficaz que aumentar la retribución a los cuerpos armados.

Preciosa y ejemplar política conservadora es ésta con la cual se quiere evitar la revolución.

Pero ¿es acaso posible obligar a los tenedores de la propiedad territorial y de los elementos de producción a un cambio fundamental en el régimen de producción para que se abarate el costo de la vida?

«Una revolución, aunque sea triunfante, no es deseable», ha dicho también José Ortega y Gasset.

Pero ¿cómo podrá parir el país una nueva organización económica, un nuevo estado social, sin que en sus entrañas existan, aunque pasageramente, la contracción y el dolor?

P TALTAVULL

DEMOCRACIA

Mei cans diem joventut s'ens forma s'imatge d'una colla d'éssers regulars, porncs ni febles, no; joventut és força, joventut és alegria, joventut és entusiasme, joventut és coratge, fins i tot, permeteu-me que ho digui, joventut és amor. Amor noble, amor sàbil, amor desinteressat a se nostra terra, a n'els nostros semblants, amor a s'ari, amor a se llibertat, i tot això just és lo que constitueix s'amor gran, s'amor que tot ho encloen que és s'amor a se Patria. Així, doncs, si això és se joventut, ¿com no hem d'estar orgullosos d'ésser joves?

Cal pe.ò que aquesta joventut s'haurí com mereix. No basta tenir pocs anys per dirse jove, com no basta vestirse de futbolista per ésser-ho, llevore fa falta saber jugar i sola

canen tots els jugadors coneguts es jòc bé, formen un bon equip; així mateix, canen els joves ens comportem com és debut, se joventut serà lo que com a primera impressió inspira, serà dins de se Societat s'esperança, se belleç, s'amor, serà dins de s'equip humà es millor jugador perquè suplirà se seva falta de tècnica des jòc per un entusiasme, per una manca de por que cap altre jugador pot igneiar.

Però encara se joventut està molt lluny d'ésser això, hi ha entre nostros elements dreissies «ferrats» a ses lòcs clàssiques, rebatis a tot lo que sigui innovació per por, per falta de coratge de mirar cara a cara a lo desconegut, i aquesta elements son despreciables, indignes de dirse joves encara que tals se creguin per s'edat. Se joventut té que ésser revolucionaria, i no ham d'entendre per aquest mot sed de sang, de crimen, d'incendi, de destracció, no; aquesta paraula té un altre acceptió molt més hermosa, més sublim, que és RENOVACIO.

Això és se revolució que té que fer se joventut: reanover toc lo antic, tot lo que ja avul no serveix perquè tal ho exigeix se llei natural i biològica. El món cania, s'intel·ligència creix i no poiser teparie amb els mateixos vestits que can era peita. Fan falta vestits nous, idèss noves, concepcions que satisfagin es necessitats morals que avul sentim, i això qui ha de portarho és se joventut, som nostros a n'els que se Naturalesa ha donat sang brillante que ns inspira i coratge per no mirar mai endarrera, perquè no'ns arrepençem mal de lo que hem fet.

«Avem fills de se Patria—es día de gloria ha arribat... Es día de gloria, ha arribat sempre can s'és jove i se sant s'orgull d'ésser-ho. Cuan se joventut enclapa un fin determinat i hi posa es seu entusiasme per conseguirlo, no hi ha ningú capaç de deturar se seva avançxa. Demostrem doncs que se joventut existia, que'ls joves sabem fer honor a n'aquest adjectiu tant hermós. Ara millor que mai tenim ocasió de s'oposar se nostra influencia i donar forma a n'es nostros escaç de treballar.

Aviat hi haurà eleccions, unes eleccions més o menys formals, però eleccions a se fi. Lo que sorirà de ses urnes no ho podem prevenir ja que encara que és ben clar que s'element que domina és d'esqueres, hi ha moltes maneres de trastocar es enfrag de tal modo que lo que resulti sigui, no se volentat des poble, ans se dels més poderosos. Nostros no podem votar i, per tant no intervinem d'un modo directe dins aquestes proximas eleccions, però no per això hem de demostrar indiferència, no; si no podem votar, podem en canvi senyalar es camí de se llibertat a n'aquells que, tot i tinguen vot, no tenen coneixements prou per a lliure quin candidat omple millor ses seves exigencies i quin ofereix més garanties per se resolució feliç de ses necessitats que ells constaten.

I d'aquest modo, joventut menorquina, tindrem nostros no un vot com seria just que'ns donessin, ans tenim de vot com genes de treballar tinguem ja que dissortadament som molts, masses, aquells que no tenen un ideal polític, que no han orientat es seu criteri cap a un sistema de govern determinat que considerin millor que els altres i per tant donaran es seu vot a n'aquells que primer els hi demanin. Rebeixament de s'home fins a tal punt és senyal evident d'incultura, d'ignorancia, entregrar s'home es seu vot per favorisme o per interés és lo mateix que aquella dona que entrega es seu cos per caprici o per ambició. Vels es jutja que això ns mereix i per pocs escrúpols que tinguem, bastaria per impedirnos de canre es día de demà dins semblant vides i vos ferà lluitar amb fe per fer desaparèixer un dels més denigrants estigmes que pesen damunt de s'Humanitat.

A. T.

APOSTILLAS

LA EXPOSICION DE SEVILLA, SIMBOLO DE LA DICTADURA

Apariencias y realidades

(De «La Voz» de Madrid)

Cuando ayer escribíamos el comentario al acuerdo del Comité de la Exposición de Sevilla de hacer pagar a los expositores premios do el importe de sus premios nos llegaba la información relativa al handimiento del techo del Palacio de Arie Antiguo.

El azar confirmaba lamentablemente nras tres aseveraciones. Y en verdad que se sen tímicos.

Dijimos que la Dictadura acumuló en la Exposición de Sevilla los errores y los des pilfarros. Esa Exposición—y no ella sólo—

resume en el el escandaloso período de los Siete Años Indignos. Es el símbolo de ellos. Un símbolo de yaso, ladrillo y azulejería.

Los sevillanos lo sabían y se quejaban. Va namente trataron de hacerse oír cuando era tiempo todavía. Se construyó estropeadament te, casi siempre sin la formalidad del concurso, utilizando materiales pésimos. Algunos periódicos de Madrid, entre ellos «La Voz», intentaron, cumpliendo un deber de verdadera patriotismo, del patriotismo que advierte con honradez y serenidad, poner en guardia a España acerca de lo que en Sevilla venía ocurriendo.

La censura, que estaba para esos menesteres, lo impidió con su «dolz rojo». Y al frasido do intento siguieron amenazas. Había que callar y apañar.

Hicieron Sevilla y España un esfuerzo enorme a orillas del Guadalquivir. Se gastaron sumas colosales. ¿Envolvieron los resultados a la altura del sacrificio? Ya lo estamos viendo. Luego del fracaso económico, debido en gran parte a que no se hizo propaganda eficaz, aunque el capítulo correspondiente se llevó mucho dinero, viene el handimiento del techo del Palacio de Arie Antiguo—uno de los edificios que iban a quedar—, demostrándonos que se fabricó de pacotilla, para unos meses, de cualquier forma, si bien con lo gastado hubiera de sobra para llevar a cabo obras permanentes.

Codicias y mentiras. Apariencias doradas y negras realidades. He aquí el balance de la Exposición sevillana.

¿Pero no es éste también el balance de la Dictadura toda? ¿No fué entonces Sevilla la síntesis de España entera?

Piensen en ello los que afirman que duran te los siete años tuvimos orden y paz, orden y paz muy relativos, ya que las huelgas, y los atentados, y los saqueos a los trenes, y los motines sangrientos, que de todo hubo, y en abundancia, fueron casi siempre ignorados fuera de la localidad donde ocurrían, por que los periódicos no podían ocuparse de ellos, como tampoco se podían ocupar, aparte de las notas oficiales, de los dramáticos sucesos de Africa.

Aquella paz y aquel orden precarios enca brian el propósito, la sevicia, los negocios turbios, la ruina de los intereses particulares, los encarecimientos, las incomunicaciones, de semanas y de meses, los confinamientos, los destierros, el régimen de la detención y el espionaje elevado a la categoría de civismo patriótico.

Por debajo del silencio lúgubre corría hirviendo el arroyo turbulento y pestífero de la corrupción política y administrativa. Las sartapas irresponsables llevaban a su turbina esas aguas infectas. Y España callaba...

Si, ya sabemos que el imperialismo a todo trance y costó voces numerosas baluartes y que tras de ellos se defenderá con energía desesperada. Pero ¿no creen los que se han unido a él por consideraciones de orden social y político que en táctica es peligrosa?»

Hermosa Novela Rusa

TAYGA, de S. P. MINZLOV.—Novela número 9 de la «COLECCION POPULAR REGINA».—1'50 pesetas ejemplar. Editores Ribas y Ferrer, Montaner, número 65, Barcelona.

He aquí una novela emocionante, de extraordinarias aventuras, en la cual lo real y lo irreal se hallan ligados de mano maestra, sosteniendo desde las primeras a las últimas páginas la atención del lector y cuya acción movida y originalmente tremada, se desarrolla en diversas tierras asiáticas, inclusive en una de esas ciudades desconocidas, ocultas entre las estepas siberianas, envueltas en tenebroso misterio. Caracteres recios y abnegados, deseos templados en el crimen, endas cías juveniles y grandes ambiciones especulativas mueven a los protagonistas de TAY

GA, los cuales entablan una terrible lucha movidos por el sórdido interés.

Tiene esta novela páginas de una gran emoción y un soberbio colorido en todas las descripciones. Su literatura, empero, habilmente verídica el español, es sencilla y amena. La moralidad de la obra, irreprochable. En resumen, un hermoso volumen de la «COLECCION POPULAR REGINA» que con tanto éxito viene publicando la Editorial RIBAS Y FERRER, de Barcelona.

De New-York

NOTAS SUELTAS

(De nuestra colaboración)

Los teatros-cinemas de Estados Unidos representan un capital invertido de dos billones dólares. Se ha calculado que en 1929 unos 115 millones de individuos presenciaron semanalmente funciones cinematográficas. Las compañías teatrales gastan anualmente sobre 100 millones dólares en anuncios.

El túnel-Holland, construido tres años atrás por debajo el lecho del río Hudson para el tráfico vehicular entre la ciudad de Nueva York y New Jersey, del estado conliguo, costó 54 millones dólares. Desde aque lla fecha han circulado por el túnel 31 millones de vehículos. Por los datos de años pasados, calculáase que los derechos satisfichos en el presente, sumarán 6 millones dólares.

Un Informe del Departamento de Comercio fija en 15.473.600 juegos de radio receptores en Estados Unidos. El estado de Nueva York cuenta con 1.752.000. Siguen por orden descendente, California, Illinois, etc.

La Cámara de Comercio Aeronáutica anuncia en un informe que durante los primeros seis meses del año en curso, las veinte y nueve principales líneas aeronáuticas transportaron arriba de 135.000 pasajeros y 5 millones libras de correspondencia, 515 fueron los aeroplanos que prestaron el servicio, habiendo recorrido una distancia igual a 450 veces la circunferencia de la Tierra.

Es verdaderamente enorme el consumo de agua potable por la población de Nueva York. Según un informe del departamento de aguas, el consumo en el año 1929 se elevó a 518.842.000.000 galones (el galón igual a 3785 litros en E. U.) Los ingresos del Ayuntamiento por concepto del impuesto ascen dieron a dólares 24.792.279 por el año citado.

La población de Estados Unidos hace un consumo enorme de «mantequilla» que con fecciónan 4.141 fábricas. Para el año de 1929 la producción se elevó a 1.597.027.000 libras. La producción de queso de todas clases, fué de 485.955.000 libras; de leche condensada, 401.718.000 libras; de leche evaporada, 1.804.950 libras; de leche desnatada pulverizada, 297.579.000 libras. En el mismo año se consumieron 254.618.000 de mantecados.

El abasto de leche para la población de Nueva York procede de 800.000 vacas y con este o monta a 6.000.000 cuartis (el quart, 0.946 lit.) Esta cantidad representa el consumo diario. Llenaría una alberca de 100 pies de ancho por 200 pies de largo y 10 pies de profundidad. Hay en el estado 1400 establecimientos para «pasteurizar» la leche que se reparte en mayor parte en botellas de un quart. Las vacas se mantienen en el estado de Nueva York y otros siete estados conliguos.

OPTICA

¿SUFRE USTED DOLORS DE CABEZA?

De cada diez casos siete son causados por defectos visuales. Hay autoridades que afirman hasta nueve. A menudo se cree uno con una vista aparentemente normal; no obstante los ojos puede que necesitan la ayuda de los lentes. Hágase examinar la vista sin demora. Nuestra experiencia adquirida por largos años de práctica nos permite aconsejar al cliente. Disponemos de todo cuanto la ciencia da; más lo que el arte añade.

Joyería y Relojería

Disponemos de extenso y artístico surtido capaz de satisfacer los gustos más refinados. Este caso únicamente trabaja en el ramo de joyas de platino y oro de ley. No vendamos bisutería. Artículos para regalo: continuamente recibimos novedades artísticas.

Construcción y reparación de joyas; personal competente.

Joyería Obercie

Carlos III, 25. - MAHON

Horno Catalán

Infanta, 57

laboración diaria de las especialidades de la casa de los verdaderos panecillos de VIENA, Pan de LUJO, INGLES, FRANCES CROISSANTS, propios para Banquetes, Bodas y Bautizos.

As hornadas al día

Se sirve a domicilio

CALDO MAGGI



PRONTO HECHO

DEL DIA DEL AHORRO

Bonificaciones a imponentes y a propulsores de los sellos de ahorro popular

En el amplio salón de actos de la CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS se ha efectuado la entrega de las numerosas bonificaciones de cien, cincuenta y veinticinco pesetas concedidas por dicha institución, con motivo del reciente «VI Día Universal del Ahorro», a favor de los imponentes que habiendo iniciado sus Libretas en los años 1905 y 1906, primeros de la actuación de CAJA, han demostrado constancia en la práctica del ahorro, figurando entre los favorecidos dos siete Hermandades barcelonesas.

Coincidiendo con dicho reparto fueron distribuidas buen número de imitaciones de premio de veinticinco y diez pesetas a los titulares de Libretas abiertas con sellos de ahorro popular, más asiduos en la realización de operaciones de ingreso por cantidades modestas.

Finalmente se entregaron veinte Libretas de Honor con cincuenta pesetas de imposición inicial, a comerciantes detallistas que más se han distinguido en la difusión de los sellos de ahorro popular.

El Consejero Director General accidental Dr. José M.ª Boix dirigió, en nombre de la institución, breves palabras a los reunidos, expresando que con complacencia la Caja de Pensiones testimoniaba su aprecio y reconocimiento a los beneméritos imponentes que incidentalmente le prestaron su confianza y que han continuado demostrándole su adhesión durante los veinticinco años de vida de la CAJA. Felicitó asimismo a los propulsores del sello de ahorro popular cuya positiva eficacia para la difusión de la previsión es bien notoria.

En nombre de los antiguos imponentes se levantó espontáneamente don Justo Marco, exteriorizando el vivo agradecimiento de los mismos hacia la Caja de Pensiones y felicitando a la institución por haber llegado, en pleno triunfo de su intensa obra económica-social y benéfica, a sus Bodas de Plata.

El señor Marco y el Dr. Boix fueron aplaudidos por los imponentes que llenaban el local.

Alcaldía de Mahón

Personal

Por el presente se invita a don José Tomás Olivares y don Hidelonso Gallego González tengan a bien pasar por esta Alcaldía al objeto de enterarse de la resolución dada por la Junta Calificadora de Aspirantes a Destinos Públicos a su petición de destino.

Lo que se anuncia para que llegue a conocimiento de los interesados.
Mahón 1.º de diciembre 1930.—El Alcalde, Mateo Seguí.

La luz eléctrica

En el campo, es una comodidad que desde ahora puede ya disfrutarse con mucha economía y, desde luego, con absoluta seguridad y plena garantía, adquiriendo una centralita, automática, o no, (referencias de ambos tipos, instalados en Menorca) en la casa

G. J. Orfila Pintor Calbo, 13 MAHON

La suspensión de «El Pueblo»

Hace muy pocos días, a propósito de la suspensión del semanario «Nosotros», de Madrid, y de la expulsión de España de su director don Cesar Falcón, hacíamos constar, en este mismo lugar, nuestra protesta por las medidas adoptadas por el gobierno contra aquel compañero y, en general, contra la persecución que sufre en la península la prensa de izquierdas.

Ahora le ha tocado el turno a otro colega muy estimado, «El Pueblo», de Valencia, honra de la prensa republicana española, que sigue las inspiraciones de su fundador don Vicente Blasco Ibáñez, bajo la dirección del hijo de éste, don Sigfrido.

«El Pueblo» denunció un juego criminal, la organización de pistoleros por una sociedad industrial, provistos de volantes con permiso para el uso de armas de fuego, extendidos por el Gobierno Civil. Por lo visto, los que intentaron por ese medio la pacificación de las luchas sociales en Cataluña han sacado buenos discípulos. Y las iras gubernamentales han caído sobre el estimado colega.

Bonita libertad de la prensa la que ha decantado tanto al gobierno del general Berenguer, que, como el dictador que le precedió, no quiere que la prensa recoja denuncias que entrañen sumagradidad, aunque el procedimiento que sigue sea diferente del que usa ba Primo de Rivera. Este de un trazo con el lápiz rojo suprimía las informaciones. Berenguer suprime los periódicos; es un recurso más expedito.

Hemos de suponer que la absurda supresión de «El Pueblo» será cuestión de breves días, aunque nadie le indemnizará de los perjuicios que con ello se le ocasionan.

Renovamos nuestra protesta por el atropello de que ha sido víctima el colega, con la expresión de compañerismo y solidaridad que nos unen con él y con su valiente director don Sigfrido Blasco, nuestro querido amigo.

Casino de Obreros de Unión Republicana

Habiendo adquirido esta Sociedad el billete de la Lotería Nacional correspondiente al sorteo del día 22 de diciembre número

22.404

se avisa a los señores Socios que el despacho de participaciones de 2 pesetas está a cargo del Conserje hasta el día 15 de diciembre a las 9 de la noche, en que el sobrante será repartido entre los socios que lo soliciten.—El Presidente, Pedro Pons Sirges.

Segundo concierto de guitarra

También alcanzó un éxito clamoroso y por lo tanto muy lisonjero el segundo concierto que ayer por la tarde dió en el Salón Victoria el renombrado y aplaudido virtuoso de guitarra don Bartolomé Casatayud.

El programa que ejecutó lo componían tres partes o agrupaciones de piezas de autores selectos. La última estaba formada por composiciones originales del señor Casatayud, tituladas: Melodía, Bagatelas, Danza Española y Marcha. Por su armónica y delicada factura, por el sentimiento de que están impregnadas estas piezas musicales que fueron muy celebradas demostraron que el insólito guitarrista Casatayud es también un buen maestro compositor.

La guitarra, instrumento sin los registros y rasories de otros que tanto ayudan al que los maneja, sólo se entrega y se rinde a quien como el maestro Casatayud sabe dominarla con su talento musical, su pericia y su habilidad.

Son por lo tanto merecidísimos los cáddos y prolongados aplausos con que ayer se le premió y a los que unimos el nuestro.

Nota comercial

Exportación.—El vapor correo se llevó ayer noche para Barcelona, 15 toneladas de carga varía, entre ellas 24 cajas con caza, 16 jaulas con conejos 51 con aves, conejos y palomas, 65 con queso, 2 con género de punto, 45 canastos con fruta, 55 cerdos cebados, un automóvil marca «Buick», calzado, alpargatas con planta de goma y otros efectos.

Fallecimiento en Palma

Nuestro amigo el digno Interventor de fondos municipales de esta ciudad don Tomás Molina pasa por la dura prueba del fallecimiento de una hermana suya ocurrida en Palma. Adornaban a la finada las más bellas cualidades personales.

Transmitimos a la apreciable familia de la finada la expresión sentida de nuestra condolencia, en particular al hermano de que ella ya mencionado don Tomás Molina Alorde, interventor de fondos de este municipio.

Cédulas Personales

Terminado el primer plazo de recaudación del citado impuesto, se dá un nuevo plazo hasta el día 20 del actual. Pasado dicho día, toda persona obligada a satisfacer este impuesto se verá obligada a pagarle con recargo.

Obras y reformas urbanas

Actualmente se desarrolla en esta ciudad gran actividad en cuanto afecta a obras públicas de carácter municipal.

En la calle Conde de Cifuentes una numerosa brigada de obreros procede a dar al pavimento un segundo riego estético, a fin de cultivar y ayudar a la reacción esperada de aquel piso.

En la calle Cos de Gracia, también se hallan las obras de recomposición del piso en gran actividad.

Además se procede al derribo de unas casas adyacentes a la vieja muralla, con objeto de abrir una vía de comunicación directa entre las calles de la Iglesia y de Alayor, con las de San Bartolomé y Bastión.

Se hallan ya muy avanzadas las obras de ampliación de la entrada de la calle de la Infanta, pues la reconstrucción del edificio que formará esquina, se halla muy avanzada.

En la avenida Anselmo Clavé se procede a la recomposición del piso carretero y al desmonte de piedra en una faja de dos metros, en el lado correspondiente al Stadium Mahonés.

En la avenida de José M.ª Quadrado y calle del Duque de Crillon se continúa las obras para habilitar al piso el nivel carretero-orientado. Por otra parte en el muelle los obreros de la brigada de Obras Públicas procede al arreglo del adoquinado.

Un cerdo de gran peso

Ayer fué exportado para Barcelona un cerdo tan provechosamente cebado que alcanzó un peso de 501 kilos. Fué engordado en «Biancolina d'as Patrons».

Vea usted a

FRANCESCA BERTINI
en su última super-producción

POSESION TRIANON
VIERNES ESTRENO

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:
Parada. Re-Entrenamiento de Mahón número 65.
Jefe de Día Comandante de Infantería don Lorenzo Lafuente.
Imaginario. Comandante de Infantería don Francisco López.
Hospital y Provisiones. 1.º Capitán de Infantería.
Vigilancia. 8.º Oficial de Infantería.
Servicio en Villa-Carlos.
Vigilancia. 5.º Oficial de Artillería.
Imaginario 1.º Oficial de Artillería.

NUESTROS MERCADOS

Confianza la Plaza del Carmen bien conocida por diversos vendedores ambulantes. En el Círculo atraviesa la temporada de las coles que por su abultado contenido hacen más ostensible la estrechez de aquel mercado.

En la pescadería se han reunido hoy las siguientes partidas de pescado:

D.ª Villa-Carlos	19 Kg.
De Fornells	16 »
De Mahón	95 »
En total.	150 »

Noticias marítimas

Vapores correos

Ayer salió para Barcelona el vapor «Delphin» con el pasaje, la balija y carga. Regresará el lunes en viaje de escala.

El correo de Palma

La Subdelegación de «La Transmediterránea» en esta ha tenido la atención de facilitar copia del telegrama siguiente:
«Palma 11, 21/40.

«Tintoré» suspende salida; abonando saldrá seis horas.»

De modo que, suponiendo que haya salido esta mañana a las seis, de lo cual no se tienen aun noticias al escribir estas líneas, llegará a las seis próximamente de la tarde. Sea como fuere ya no saldrá hasta mañana a hora de itinerario.

TRIANON

VIERNES DIA 12 DICIEMBRE. A las 6 y cuarto
Grandioso estreno de la última creación de la eximia actriz
FRANCESCA BERTINI

POSESION

Un drama que es la verdadera página del libro de la vida de una mujer de alta esfera, con sus fascinaciones y pompa y también con sus amarguras y angustias para ante el mandato conservar su posición social falsa y equívoca.

FRANCESCA BERTINI

realiza en esta película una de las mayores creaciones incluyendo toques de un valor fantástico

Precios: Palcos plateas, plas. 1.50. Palcos principales, 1.25. Entrada y asiento, 0.50. Entrada general, 0.35. Media entrada, 0.20.

SABADO, DIA 13 De 10 a 1

Dancings de Moda a cargo de la **AMERICAN ORCHESTRA**

En breve: LINA MADRE por la gran actriz MARY CARR. Pronto: EN LGS PANTANOS DE ZANCIBAR por LON CHANEY, POR LINA RUBIA, por JOHN GILBERT y RASPUTIN.

SALON VICTORIA

SABADO 13 DICIEMBRE A las 6 y cuarto. Butaca 70. Palco 2.00. General 45.

MAÑANA, TARDE Y NOCHE EN VIENA

Obertura por la

Orquesta Sinfónica Vitaphone de New-York

LA MUCHACHA DE LA CALLE

Super-Joya MUSICAL, SONORA, HABLADA y CANTADA por Betty Compson y John Aron

Domingo sesiones a las 4, 6 y media y 9 y media
A las 4. But. 50. Gral. 40. A las 6 1/2. But. 65. Gral. 40. A las 9 1/2. But. 55. Gral. 40.
Miércoles: La tan esperada reprise de LA HERMANA SAN SULPICIO.

Ateneo Científico, Literario y Artístico DE MAHON

SECCION DE LITERATURA Y MUSICA
Grupo Filarmónico (2.ª Época)

El tercer concierto de la tercera serie tendrá lugar hoy viernes, a las 18, con arreglo al siguiente

PROGRAMA

Primera parte

- I. Mozart.—«El Rapto del Serraillo» Obozará (1.ª vez).
- II. Grieg.—Peer Gyn. Suite número 1.
 - a) Le Meïso. Allegretto pastorale.
 - b) La mort d'Asa. Andante doloroso.
 - c) La danse d'Anitra. Tempo di Mazurca.
 - d) Dans le hallé du roi de montagne.—Alta marcia e molto marcato. (Piano y quinteto)

Segunda parte

- III. Schubert.—Sinfonía inacabada, en sí menor.
 - a) Allegro moderato.
 - b) Andante non moto.
- IV. Borodine.—«En las Estepas del Asia Central». Apunte Sinfónico. (Piano y quinteto)

Tercera parte

- V. Musorgsky.—«Boris Godonov», Fragmentos.
 - a) En el Kremlin de Moscú.
 - b) Aria de Boris.
 - c) Alla mazurka.
 - d) Coro de las doncellas de Sandomir.
 - e) Canción de Warlaam.
 - f) Tiempo de Polacca.
 - g) Grandioso alla marcia.

Todos estos fragmentos se ejecutarán sin interrupción. (Piano y quinteto)
Piano, don Lorenzo Galmés; violín 1.º, don Juan R. Coll; violín 2.º, don Juan Fortuny; viola, don Francisco Seguí; violoncello, don Damián Borrás; contrabajo, don Antonio Pons.

Advertencia.—Se suplica el mayor silencio, así como que no se entre ni seiga del salón durante la ejecución de las obras. Se empezará con puntualidad a la hora anunciada.

Máquinas Singer

Si desea usted referencias para la compra o arreglo de las máquinas Singer diríjase a PEDRO TALTAVULL, Eulalia 2, Mahón.

Para vender

Lo está el molino y terrenos anejos sito en la calle Infanta núm. 202, con locales propios para industria.
Informes: San Lorenzo, 68

TEATRO PRINCIPAL

SABADO 13 DE DICIEMBRE 1930. 9.30 noche
Plataes y principales 2.00. Segundos 1.50. Butaca 0.55. Entrada 0.35.
DOMINGO 14 DICIEMBRE 1930. Tres sesiones
4.15 y 7 tarde.—Plataes y principales 2.50. Butaca 0.65. Entrada 0.40
9.45 noche.— » » » 1.50. » » » 1.00. » » » 0.50. » » » 0.35

Todas las sesiones con el quinteto Beltrán
Una admirable y lujosa producción de EXCLUSIVAS TORRES

La Tentación

por Claudia Vixtrix, Désaee Vautier y Lucien Elmiré

Pronto: LA MUJER DEL LEOPARDO.

CASINO DEL CONSEY

SABADO 13 DICIEMBRE. A las 9 y media. Butaca 50. General 35
La interesante producción del Oeste. UN NOVIO CON BUENOS PUÑOS
ESTRENO GRAND OSO de la estupendísima super-producción GRAN LUXOR 1930:

PRISIONEROS

Interesantísimo espectáculo, interpretado por la distinguida: CORINNE GRFFITH.
Domingo a las 5 y cuarto: UN NOVIO CON BUENOS PUÑOS. Entrada única: 0.30
Domingo a las 6 y a las 9 1/2 PRISIONEROS. Precios del sábado.
Domingo a las 11 de la mañana sesión: GRAND CONCERTE DERNER CRI ORCHESTR.
Sorprendentes y valiosos regalos a señoritas y caballeros

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 12 a las 2 15.

MOMENTO POLITICO

Informaciones y comentarios

Visitas y conciliabulos

Los señores don Gabriel Maura y don Juan Lacierva, ex ministros, están identificados con don Francisco Cambó, también ex-ministro. Se asegura que éste irá hoy a palacio. Anoche cenó en el regio Alcázar el latino y ministro de Estado, duque de Alba. Asistieron también el jefe del Gobierno, general Berenguer, ministro de Gobernación, señor Matos y conde duque de Maura que estos días reñe y se agita en movimiento continuo.

¿Otro gobierno?

Se dice que se ha preparado la sustitución del Gobierno por otro de amplia concentración conservadora. Este nuevo Gobierno se encargaría de las elecciones.

Mendugencias

El señor Cambó ha redactado una carta sobre el problema económico y financiero. Le ha visitado el ex ministro conservador señor Sánchez Toca y también el ministro de Justicia señor Montes Jover. Cambiaron impresiones sobre el pendice al derecho foral catalán. No hablaron de política.

Saro es enemigo de toda dictadura

Madrid.—«Heraldo de Madrid» publica unas declaraciones de don Fernando Sánchez Arjona, íntimo amigo del general Saro, negando que el general haya tenido nunca intención de ejercer la dictadura. Dice que el general Saro antes que nada y más que todo es un militar y que ser revolucionario, como algunos de los intencionados han supuesto, es enemigo declarado de toda dictadura.

No hubo tal inspirador

Madrid.—Como en algún periódico se ha supuesto que el proyecto que el señor Ortega Gasset de la formación de un pequeño Parlamento estaba relacionado con las ideas y proyectos del señor Cambó, ha declarado el señor Ortega Gasset que él no sabía nada del señor Cambó desde el pasado mes de enero y que podía afirmar que no ha sido dicho señor el inspirador de este artículo. Dice, además, que el señor Cambó puede entrar en la Asamblea que propone porque ella sería para los que están conformes con el actual estado de cosas, premisa que establece el señor Ortega y Gasset de una manera definitiva.

Crónica general

DE ESPAÑA

El conflicto de Valencia

Valencia.—Ha terminado el paro general de veinticuatro y ocho horas. Subsiste la huelga en el ramo de la marinería.

Se ha reanudado la publicación de periódicos y el movimiento de tranvías y autobuses.

El diario «El Pueblo» sigue suspendido, sin limitación de plazo, es decir, indefinidamente.

Huelga general en Cádiz

Cádiz.—Se ha declarado la huelga general. Están paralizados los trabajos en la fábrica de tabacos, en la factoría de Matagorda, en los asiladeros de Echeverrieta y en la Aeronaútica.

Han sido volcados carros y camiones. Todas las tiendas y comercios están cerrados. Sólo permanecen abiertas las farmacias y los estancos.

Han sido suspendidos los periódicos. Frente a las panaderías se forman largas colas.

Los huelguistas impiden la circulación de los autobuses interurbanos. Las tropas están acuarteladas.

Por medio de coacciones fué obligado a retirarse el personal de servicio en un hotel. En el mercado de abastos han ocurrido incidentes, de los que resultó herida una mujer.

La solución del conflicto se espera conseguir después de una entrevista de los representantes obreros del ramo de construcción con las autoridades y los patronos.

Un avión perdido

En la travesía del inmenso desierto de Sahara se perdió un avión tripulado por los capitales Quintana y Elviro y un mecánico. En su busca ha salido una escuadrilla. También se ha lanzado a la exploración del desierto la caballería indígena. De Getafe saldrá para Sahara el avión «Je sus del Gran Poder».

Los derroches de la dictadura

Barcelona.—El Ayuntamiento ha acordado considerar como ilegales para el erario comunal los gastos que los representantes de la dictadura hicieron en el Palacio Real de Pedralbes. El despilfarro de referencias asciende a más de seis millones de pesetas. Se da por seguro que por el motivo expuesto se instruirá expediente administrativo de depuración de responsabilidades.

Dimisión y posesión

Madrid.—La junta directiva del Ateneo ha acordado admitir la dimisión del miembro de la misma señor Royo Villanova. El sabio profesor don Fernando de los Ríos se ha posesionado de la cátedra de la Universidad central que ganó en ejercicios de oposición brillantísimos.

Fiesta, ascensos, lotería

Madrid.—El jefe del Gobierno ha pasado el día en Cercedilla para celebrar su fiesta onomástica al lado de su hija. El Diario Oficial del Ejército publica reales órdenes de permisos y ascensos en arillería motivadas por la concesión de cruces sustitutivas de empleos. Por ser en lunes el sorteo de Navidad se autorizará la publicación de los números premiados por medio de pizarrones y de la radiotelefonía.

¿Dónde está Franco?

Continúa el gobierno sus esfuerzos servido

por la vigilancia pública en busca del paradero del insignie aviador comandante Franco.

Su esposa y un hermano de esta han llegado a Hendaya. La policía les vigila muy atentamente noche y día en la creencia de que el seguirles caminará sobre una pista segura para encontrar al señor Franco.

A través de España

El mariscal Pilsudski se dirige a Portugal de paso para Madere, En su viaje atravesará España.

Presos y trabajadores

Barcelona.—El gobernador cree injustas las censuras que se le dirigen por la retención en la cárcel de los presos gubernativos. Dice que sólo quedan trece y además algunos reclusos por los juzgados.

Los obreros impresores han acordado volver al trabajo y aceptar las bases propuestas por el comité paritario del ramo. Se ha acordado dar el nombre de Pablo Iglesias a una calle de Barcelona.

Venga seguridad

Se ha aumentado en quinientas plazas la plantilla de guardias de seguridad. No se dice si serán de a pie o de a caballo o de una y otra clase.

DEL EXTRANJERO

La crisis francesa

París.—El señor Leval ha fracasado en su intento de constituir gobierno. El presidente de la República señor Doumergue ha conferido poderes para gobernar al señor Steeg. Este ha empezado a consultar a sus amigos políticos.

Revueles en Cuba

En distintas ciudades cubanas se han reanudado las revueltas políticas. El movimiento va contra el dictador Machado.

Contra la película «Sin novedad en el frente»

Berlín.—La agitación en los círculos nacionalistas persiste contra la representación del film «Sin novedad en el frente». A última hora se han celebrado nuevas manifestaciones. La Asociación de Proprietarios de Cines, ha protestado contra la película, haciendo notar que la versión presentada en Alemania es diferente de la presentada en el extranjero. Por último, el señor Hugenista, ha dirigido un telegrama al presidente del Imperio, mariscal Hindenburg, solicitando que intervenga prohibiendo la proyección de la película, que constituye—dice—un atentado al honor del Ejército alemán.

LA LOTERIA

En el sorteo recién celebrado han salido premiados los números siguientes:

Con 120.000 pesetas

1.676 Barcelona, Madrid.

Con 65.000 pesetas
28.935 Barcelona, Gijón, Sevilla.

Con 25.000 pesetas
17.195 Madrid, Almería.

Con 2.000 pesetas
3.334 Madrid.
7.554 Madrid.
10.348 Madrid.
11.295 Madrid.
8.480 Barcelona.
12.996 Barcelona.
17.379 Barcelona.
13.898 Santander.
26.870 Sevilla.
26.498 Llobregat.

Novelas en Venta

«Luis Candelas» (4 números obra completa) 1'00 peseta.
«La Máscara de Hierro» (4 números obra completa) 1'00 peseta.
Se repartirán a domicilio para que se pueda escoger la que más guste.
El mismo que las reparte es afinador de pianos.—Miguel Vidal.

Salamandras, estufas tortuga, cocinas económicas, fogones y hornillos de varias clases y tamaños todo para

COK

El carbón más barato y de más calorías. Informes: Plaza España. 30.

OBRA NUEVA

El fantasma de las alas de oro (NOVELA)

Ultima obra póstuma de don VICENTE BLASCO IBAÑEZ
Precio: cinco pesetas
Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Interesantes libros

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva

	Pesetas
S. Mingullón. Al servicio de la Tradición	5'00
Pablo Iglesias. Al servicio del Pueblo	5'00
Alejandro Lerroux. Al servicio de la República	5'00
F. Hernández Mir. La Dictadura en Marruecos	5'00
J. Barja de Quiroga. La crisis del capitalismo y la capitalización del trabajo	5'00
Angel Ossorio. Esbozos históricos	5'00
Emilio Vázquez. La estabilización de la peseta	5'00
Alfaro Garduñal. La ruta de Marcelino Domingo	5'00
J. García Gallego. Necesidad de Cortes Constituyentes	6'00

GABINETE OFTALMICO

DE LOS MEDICOS OCULISTAS

Don Lorenzo Pons Marqués y don Lorenzo Pons Fortella

Tratamiento de las enfermedades de los ojos y corrección de los defectos de la vista.

Consulta de 12 a 1, de 3 a 5 y a horas convenientes.

San Fernando, 34.

Manuel Suca

COMANDANTE MEDICO

Medicina y Cirugía general
Consulta de enfermedades de los ojos. Corrección de la Miopía, Hipermetropía, Astigmatismo, etcétera.

De 11 a 1. San Fernando 19.

El Doctor J. Comas

Especialista en enfermedades de los ojos y anomalías de la visión

Permanecerá en Mahón y recibirá consultas de su especialidad desde el día 15 al 19 de diciembre

Calle San Fernando, 13

Stadium Mahonés

DOMINGO DIA 14 A las 2 y media de la tarde

Inauguración del torneo copa Mahón

primer partido entre

S. España contra Mahón F. C.

PRECIOS: General 1'00. Socios y tropa 0'50. Señoras y niños 0'25.
NOTA: Para tener entrada de socio será necesario la presentación del carnet del mes de noviembre.

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

Entramés variados
Arroz a la marinera
Croquetas de gallina
Pescado al grano
Ternera mechada
Pastres variados

MENU PARA MAÑANA

Entramés variados
Ponche de garbanzos
Ragout de cordero
Pescado al grano
Filete relleno
Pastres variados

	Pesetas
Precio del cubierto	5
12 platos clase superior	55
10 platos especiales	25
Almuerzo especial	150
Almuerzo especial (especial)	115

156 LA MÁSCARA DE HIERRO

EDMUNDO LADOUCEITE 153

testó a la demanda de la compañera de monseñor Luis.

—Para apoderarse de la Bastilla se necesitan armas.

—Poseemos algunos centenares de fusiles y de pistolas—contestó con viveza Mistouflet.

—Y puedo disponer de cinco mil libras para comprar más aún, así como también municiones—añadió Ivona.

—Sólo necesitamos hombres valientes—exclamó a la sazón Faribole.

—Yo me encargo de proporcionároslos—contestó el forjador.

—Gracias, amigo, gracias mil veces por tan buena promesa—exclamó Ivona.

Y con gesto encantador puso sus lindas manecitas en las grandes y callosas del forjador.

—Sí, os proporcionaré hombres sólidos—añadió Júpiter más conmovido de lo que quería aparentar;—pero ¿tenéis ya algún plan preparado? ¿Cuál es?

—Escuchad—dijo entonces Mistouflet,—y ya veréis que no está mal ideado.

Y durante cosa de un cuarto de hora, el discípulo de Faribole explicó de qué modo se proponían distribuir entre los obreros del barrio de Saint Antoine las armas que tenían ocultas en una casita de Bagnolet y de qué modo esperaba apoderarse por sorpresa de la fortaleza.

—Tenéis razón ¡pardiez! Se dice, y lo creo, que el impuesto del diezmo es idea de la Maintenon.

—No me extrañaría—contestó el obrero.

Y bajando la voz añadió:

—Más de una vez oí decir a mi llorado padre al hablar de ella, que es una zorra.

—Y no se engañaba ¡pardiez! Mi amigo Mistouflet podrá deciros que ha tenido la audacia de hacer raptar el hijo de una desgraciada mujer cuyo marido encerró en la Bastilla.

—He aquí un edificio que me gustaría mucho derribar—dijo un maestro albañil que estaba a la izquierda del forjador.

—¡Pardiez! no es cosa imposible ni mucho menos. Tan solo habría que poners de acuerdo—dijo Faribole en voz bastante alta.

—Entonces, micer—dijo seriamente el albañil,—si creéis que un número de hombres decididos llegarán a tomar esa maldita prisión, estoy dispuesto a probar la aventura.

—¡Mil diablos!—exclamó Faribole;—si alguna vez los parisienses se hacen dueños de la Bastilla, sería para ellos una magnífica ocasión de suprimir de un golpe la mitad de los impuestos establecidos por el Rey o sus impopulares ministros.

—¡Es verdad!—murmuraron tres o cuatro voces en torno del maestro de armas.

Abrió en aquel momento la puerta de la sala común y entró Mistouflet.

—He aquí a vuestro compañero—dijo el forja-

CASAS RECOMENDADAS

Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios
para todas las industrias :

GUILLERMO J. ORFILA.-Pintor Calbo 13.-Mahón

EL BARATO

Mantas lana tamaño grande . 21'00 pts.
Mantas lana grandísimas . 23'00 »

Siempre barato

Para Papeles de música,
Cuerdas armónicas
y alquilar pianos

en la casa

MANOLO CARDONA

Para Navidad y Reyes

Juguetes y artículos para Regalo
GRAN SECCION DE ARTICULOS a 0'95

La Casa de las Medias

TRINCHERAS

NIÑO

EN LA **SUCURSAL TERRES**

L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca :

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

Albayaide en pasta únicamente puro garantizado

El mejor y el de más rendimiento

Fabricado por la Real Compañía Asturiana de Minas

Insustituible para la mezcla con nuestro producto

VERDE CARDENILLO PURO Vert d'oram

La pintura más resistente al exterior y al agua del mar

Venta : **CASA MUYILLO**

Fundada en 1869

Pi y Margall, 26 MAHON Teléfono, n.º 22

Fábrica de toda clase de LICORES, JARABES y HORCHATAS de
Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

MAHON

Calidades inmejorables. Precios limitados.

Fabricante del verdadero y típico licor

Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos

Desconfíen de imitaciones. Exijanlo siempre

FAJAS PARA SEÑORA DESDE 4 PTAS.

Extenso surtido en la casa

MATEO MIR Doctor Orfila,
número 29

Lanas para labores desde 0'55 ptas. madeja

Sellos de caucho y metal . -Placas de esmalte .
Fechadores . - Precintos de acero . - Estampacio-
nes a relieve brillante con planchas de acero .
Etiquetas en relieve.

Se admiten encargos en :

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona 10 de diciembre de 1950

Francos cheque	55 20
Libras id.	44 75
Dollar id.	9 21
Liras id.	48 25
Interior serie A.	70 59
id. id. B.	70 50
Amort. 5 p 100 serie A 1920	92 40
id. id. B. 1920	90 50
Exterior serie A.	85 60
Obligaciones Compañía Tra-	
señántica 6 p. 100 1922	00 00
id. F. C. Norte Pri-	
oridad 3 por 100	000 0
Amort. 5 p 100 serie A 1917	85 15
Amort. 5 p 100 serie B 1917	00 00
Obligaciones Sdad General	
Aguas Barcelona 6 p 100	60 00
Acciones norte fin mes	106 50
id. Alisettes id.	100 00
id. Andaluces id.	59 25
id. Orensés id.	00 00
id. Coloniales id.	107 15

Credito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona 11 de diciembre de 1950

Amortizable 5 p 100 A 1920	90 40
id. id. B 1920	90 40
Interior 4 p 100 A	70 20
id. id. B	70 20
Amortizable 5 p 100 A 1917	8 90
id. 5 p 100 B 1917	84 90
id. 5 p 100 A 1927	
libre id. 5 p 100 B 1927	100 00
libre id. 5 p 100 A	100 00
Exterior 4 p 100 A	84 50
id. id. B	85 25
Obligaciones Norte Prioridad 1	75 50
Alcanices 5 p 100 1.ª hipoteca	69 15
Andaluces 2.ª serie fijo	43 00
Ceds. B Hip. España 4 p 100	92 00
id. id. id. 5 p 100	97 25
id. id. id. 6 p 100	110 50
Francos cheque Paria	56 55
Liras id. Roma	48 70
Dollars id. New-York	9 50
Libras id. Londres	45 20
Reichmarks id. Berlín	2 20

MONEDAS DE ORO

Monedas	181 00
Onzas y sus fracciones	181 00
tabellinas	182 00

COTIZACIONES

DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Papel
Obl. Ayunto. Mahón 6% E 1897	100		
» » » 6% E 1916	100		
» » » 5% E 1921	100		
Empto. 100 000 pias	100		
Ayunto. Mahón 5% E 1921	100		
Empto. 45 000 pias	100		
Ayunto. Mahón 6% E 1925	100		
» » » 6% E 1927	100	102	
libre impuestos 6% E 1929	100	102	
libre impuestos.	100	101	
Acciones La Electrica Mahonesa. S. A.	100		
Oblig. Electrica Mahonesa S. A.	100	102	
Acciones Banca de Menorca.	5		
» Banco de Ferrerías.	10		
» Crédito Mercantil de Menorca	50		
Acciones Sociedad General de Alumbrado	5	10	

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento enero 1951, de las DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR y AMORTIZABLE 5, 4, 4 y 1/2 y 5 por 100 libras.

Descontamos los cupones vencimiento enero 1951, de las obligaciones F. C. NORTE Prioridad Barcelona y todos los del mismo vencimiento, cuyo importe líquido nos sea conocido.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento enero de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 y 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Novelas de misterio y aventuras detectivescas

que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa

	Páginas
Edgar Wallace.—Rey en la sombra	5'00
Edgar Wallace.—El cofrecito de doble fondo	5'00
Milward Kennedy.—Un muerto en el umbral	5'00
Robert S. Casey.—El secreto de Herby Sireot	5'00
Frank Heiter.—Vida y hazañas del señor Collin	5'00
George Linnell.—El asesinato del Fuerte Medbury	5'00
Vicior Hona.—Los piratas del Whisky	5'00

La República en china combate el analfabetismo

Todo el que sepa leer y escribir debe tomar a su cargo cuando menos dos alumnos

Nankia 29.—El Ministerio de Educación del Gobierno nacional chino ha emprendido una enérgica cruzada contra el analfabetismo. Entre la población de China, que hoy se aproxima a los 500 millones, sólo hay, según estadísticas oficiales, 87 210 000 personas que sepan escribir. De 202 450 000 personas a se sabe positivamente que no pueden leer ni escribir, mientras que el resto de la población, no comprendida estadísticamente, seguramente pertenece también a la clase de los analfabetos.

En atención a estas circunstancias, ha parecido ser de necesidad inminente el emprender una vigorosa acción cultural; pero ésta se dificulta por el hecho de no haber maestros suficientes y por ser extraordinariamente difícil el aprender los signos chinos, que son muchas de las personas que saben leer y escribir sólo conocen deficientemente. Frente a esta última dificultad, no queda otro remedio al Ministerio de Educación que conformarse con ellos, ya que no puede salvarse; pero, por lo que se refiere a la primera, ha obligado a todas las personas que saben leer y escribir a tomar su cargo, cuando menos, dos alumnos, a fin de enseñarles ese arte.

En las escuelas no se enseñará sino a alumnos determinados; pero cada una de las causas en que un particular va a enseñar a sus dos alumnos recibirá el nombre de «Kao-Min Shin Chu», que, traducido, es: «Lugar para el pueblo para aprender los signos de escritura». Este sistema de enseñanza va a ser primeramente ensayado en Nankia. Si en la capital da buenos resultados, entonces se volverá a hacer el ensayo en la provincia de Kiangsu, y en caso de nuevo éxito se extenderá a toda la república.

CHARLAS AL SOL

Vispera de Santa Bárbara

Ha regresado de su larga y accidentada excursión por las afueras la interior satisfacción. Se marchó armando un barullo de mil demonios y vuelve como si tal cosa. Si un decreto la hizo huir, otro tan decreto como aquél, la restablece en su sitio. Todo lo halla igual que antes del suceso. Los cañones, tranquilos, haciendo su guardia. Los soldados, obedientes; es decir, desobedientes a quien los mandó desobedecer. Otra vez confirma su imperio el tradicional «Aquí no ha pasado nada». Y por primera vez Santa Bárbara se encuentra con una oración cuando menos la esperaba. Sin que haya sonado un trueno.

Gran cosa es tener la interior satisfacción consignada en un Código. Aunque sólo fuese por eso, serían sabias las Ordenanzas militares. Tal vez si los legisladores hubiesen instituido el mismo precepto en la Constitución, estaría viva la Constitución. Tendríamos Constitución aunque el precepto de la interior satisfacción civil anduviese también perdido por la extrarradio. Y si se ha hecho espontáneamente justicia a los artilleros, podríamos esperar que alguna vez se nos hiciese a todos. De tan buena gana como a ellos, y con la misma espontaneidad.

Cuando hagamos otra Constitución deberemos pensar en esto, ya que las Ordenanzas de Carlos III no rigen para los paisanos.

Entre tanto, elevo, con veinticuatro horas de anticipación, mi felicitación a Santa Bárbara, patrona de los artilleros y abogada de los Gobiernos pacíficos.

HELIOFILO

(De «El Sol».)

dor a Faribole, que estaba sentado de espaldas a la puerta.

—Maese Júpiter—dijo Mistouflet tendiéndole la mano,—quisiera hablar unos momentos con vos, pero no aquí... arriba, en una habitación, si no tenéis inconveniente.

—Ninguno, camarada—contestó Júpiter levantándose.—Os sigo.

—Venid, pues.

Seguido por Júpiter y Faribole, el hércules se dirigió hacia la escalera que conducía al piso superior, y mientras subía los escalones de madera, añadió:

—Maese Júpiter, he hablado de vos a la esposa de mi desgraciado amo y asistirá a nuestra conversación.

—Como queráis.

Un minuto después los tres penetraron en la habitación, bastante grande, del teniente de Chadeaux, y Mistouflet presentó a Ivona a su nuevo amigo Júpiter.

Cuando todos estuvieron sentados, la esposa de monseñor Luis tomó la palabra y con voz dulce y triste dijo al forjador que había formado el proyecto de libertar a su marido, que estaba encerrado hacía diez meses en la Bastilla, y salvar al mismo tiempo, a las numerosas víctimas que habían encerrado allí el poderoso monarca y su criminal compañera.

Y fijando su límpida mirada en la de maese Júpiter, que la escuchaba atentísimamente, añadió:

—Mi valiente amigo Mistouflet me ha hablado de vos como de un hombre bueno y generoso, y en cuyo valor puede contarse. Me ha dicho también que tenéis grande influencia en la mayor parte de los obreros del barrio de Saint Antoine.

—Sobre un pequeño grupo de camaradas solamente—contestó Júpiter.

Ivona prosiguió:

—Los obreros están descontentos, y no sin razón. Si querían prestarme su concurso para libertar a mi esposo, si se sentían con valor para apoderarse de la Bastilla, estoy convencida de que, una vez victoriosos, obtendrían todo lo que quisieran del Rey.

—Seguramente, ¡pardiez!—corroboró Faribole.

—Maese Júpiter—preguntó Ivona con dulzura,—¿queréis ayudar a mis amigos a salvar al padre de mi hijo, a devolverme a mi marido? Toda mi vida os lo agradecería.

Reinó corto silencio. La joven y sus compañeros esperaban ansiosos la contestación de maese Júpiter.

Si se negaba a secundarlos sería sin duda muy difícil reunir un número de obreros suficiente para intentar, con probabilidades de éxito, un ataque contra la sombría fortaleza.

Por fin con voz lenta y grave, el forjador con-